

ANTIL N.V. A PERCURA PA EXPANSION MODERNO DI SU EMPRESA



Sr. Jim Thuis dirigiendo su mes na e publico presente.

ORANJESTAD [AAN] For di 1992 tabata existi plan pa expande e departamento di Hardware y Home appli-

ances na Fergusonstraat te mas o menos 650 m2. Trabaonan a ser wanta debi na e nubianan scur cu tabata tin cu

seramento di Lago.

Danki na inversionnan grandi y promocion di sector di Turismo cambianan grandi a tuma lugar na final di 1987. Na principio di 1990 e plannan di construccion a ser saca for di lachi. Expansion di e departamento di



Sr. Kooyman di Kooyman group cortando un balki pa asina simbolicamente haci e apertura oficial di ANTIL su tienda nobo. Banda di dje Sr. Malmberg, Sr. Thuis.

Hardware tabata contene algun cambio drastico debi cu un gran parti di e deposito tabata situa riba e parti di benta planea.

Construccion di un loods di cement banda di e loods di palo tabata e solucion y asina e trabaonan a cuminsa cana.

E fachada di e edificio a pasa den un metamorfosis completo. E color berde a desaparece y na su lugar a bin color oranje maron y creme. Un disenjo grafico y cu un logo tipo nobo ANTIL su fachada ta duna bo e toque di

BON BINI.

Un cantina completamente nobo cu anexo oportunidad di uso di douche y toilet a ser construi. A ehecuta un division pa contratistanan y personanan di ofishi y e grupo di "doe 't zelvlers".

E Hardware di mas o menos 700 m2 a ser agrega segun e principio di "race track", caminda e cliente ta drenta di banda drechi y ta wordo dirigi rond di e negoshi y ta bin termina na e caha.

Tambe tin 200 m2 pa e departamento di exhibicion

caminda material di construccion ta ser exhibi.

Un ambiente placentero cu un vista amplio y ordena di tur mercancia un espacio pa parkeer y un team di trahador cu sa duna servicio ta duna ANTIL su imagen nobo, moderno y agresivo y ta haci ANTIL e Hardware Store No.1 na Aruba.

ANTIL kier gradici tur su cliente pa comprension cu nan tabata tin durante e periodo di construccion y e bon aceptacion durante e ultimo simannan aki.

Encuanto automatizacion...

LO INTRODUCI MODELO NOBO DI DOCUMENTO NA DOUANE

ORANJESTAD (AAN): Na fin di 1990 e señal a ser duna na Douane Aruba pa e introduccion di e sistema di automatizacion bao di e nomber "Asycuda".

Asycuda ta nifica "Automated System For Customs Data", un pakete di software cual a ser desaroya door di United Nations Conference of Trade and Development (UNCTAD) na Ginebra.

E sistema aki ta destina pa automatiza un parti esencial di e trabaonan di Douane, esta e declaracion di articulo-

nan. Ventaha di esaki ta e eficiencia di mas grandi den nan trabao, debi cu e sistema di computer ta controla e informacionnan treci automaticamente y a base di esaki ta calcula e belasting cu mester ser paga automaticamente.

Ademas e sistema ta ofrece e posibilidad pa dispone di informacion di statistica confiable riba tereno di mercadeo di exterior. Ademas asina lo bin un mihor control di e placa di Gobierno, pa loko ta trata e asuntonan di Douane cu e logro di entrada

pa Gobierno.

Pa ehecuracion di e Proyecto di Asycuda un grupo di trabao di automatizacion cerca Inspeccion di Impuesto y Accijnzen a ser poni riba pia, cual ta ser sosteni door di expertonan di automatizacion di Servicio di Impuesto Hulandes. E proyecto ta wordo ehecuta tambe den acuerdo estrecho cu e Grupo di Trabao Asycuda di Antillas Hulandes.

Pa haci e funcion automatico posible, e informacionnan relevante mester ser

hinca den codigo den e sistema. Como cu e sistema ta existi mas y otro codigonan riba e formulario di aangifte, e actual formularionan (Modelonan C, D, DVV, F, B/BZ, VZ, etc) mester ser reemplaza door di un formulario nobo, e asina yama "enig document" (ED).

Segun plannan, entrante 1 di April e documento aki lo wordo introduci. Den cuadro di esaki, Camara di Comercio en cooperacion cu Douane ta organiza un anochi di informacion, cuall lo

tuma lugar Diahuebs 23 di Januari pa 8:00 p.m. den e Hal Publico di Edificio Principal di Douane na Smith Boulevard 84.

Tur empresa y contratista, principalmente importadornan, exportadornan, agentenan di barco, empresanan di zona franca, y otro empresanan di carga aereo y maritimo ta ser invita pa ta presente e anochi ey. Pa mas informacion por tuma contacto cu Camara di Comercio, Sra. Javois na telefon 21566 of fax 33962.